

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

FWM6000



|    |                        |    |
|----|------------------------|----|
| CS | Příručka pro uživatele | 3  |
| DA | Brugervejledning       | 25 |
| EL | Εγχειρίδιο χρήσης      | 47 |
| FI | Käyttöopas             | 73 |

|    |                          |     |
|----|--------------------------|-----|
| HU | Felhasználói kézikönyv   | 95  |
| PL | Instrukcja obsługi       | 119 |
| RU | Руководство пользователя | 143 |
| SK | Príručka užívateľa       | 169 |

# PHILIPS

# Tartalomjegyzék

---

## 1 Fontos! 96

Biztonság 96

---

## 2 Az Ön mikro Hi-Fi rendszere 98

A főegység áttekintése 99

A távvezérlő áttekintése 100

---

## 3 Üzembe helyezés 102

Az FM-antenna csatlakoztatása. 102

Hangszórók csatlakoztatása 102

Tápcsatlakozás bekötése 102

A távvezérlő előkészítése 103

Rádióállomások automatikus beállítása 103

Óra beállítása 103

Bekapcsolás 104

---

## 4 Lejátszás 104

Lemez lejátszása 104

Lejátszás USB-eszközről 105

---

## 5 Külső eszköz hallgatása 105

MP3-ról lejátszott zene hallgatása 105

Számítógépről lejátszott zene hallgatása 105

Az iPod/iPhone készülékről lejátszott zene hallgatása 106

---

## 6 Lejátszási opciók 106

Ismételt és véletlenszerű lejátszás 106

Lejátszási adatok megjelenítése 107

---

## 7 Hangerő és hanghatások állítása 107

Hangerő beállítása 107

Hang némítása 107

Hangerő megnövelése 107

Előre beállított hangzás kiválasztása 107

Mélyhangkiemelés 108

Virtuális térhatás 108

A hangzás testreszabása a terem akusztikájának megfelelően. 108

---

## 8 Rádió hallgatása 108

Rádióállomások behangolása 108

Rádióállomások manuális beprogramozása 108

Tárolt rádióállomás kiválasztása 109

AM-hangolási lépésköz módosítása 109

Az RDS-információ megjelenítése. 109

---

## 9 USB felvétel 110

Felvétel USB-re 110

Rádióból USB-re történő felvétel időzítése 110

---

## 10 Egyéb jellemzők 111

Ébresztési időzítő beállítása 111

Elalvási időzítő beállítása 112

Karaoke lejátszási mód 112

---

## 11 Termékadatok 113

Termékjellemzők 113

Tájékoztató USB-lejátszhatóságról 113

Támogatott MP3-lemez formátumok 114

Karbantartás 114

---

## 12 Hibakeresés 115

---

## 13 Megjegyzés 116

# 1 Fontos!

## Biztonság

### Biztonsági jelzések ismertetése



A „villám” jelzés arra utal, hogy a készülékben lévő szigetetlen anyag áramütést okozhat. A háztartásban tartózkodók biztonsága érdekében kérjük, ne távolítsa el a termék védőburkolatát.

A felkiáltójel olyan funkciókra hívja fel a figyelmet, amelyek használatánál célszerű figyelmesen elolvasni a mellékelt leírásokat az üzemeltetési és karbantartási problémák megelőzéséhez.

FIGYELEM: Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében óvja a készüléket az esőtől vagy nedvességtől, és ne helyezzen rá folyadékkal telt tárgyakat, például virágvázat.

VIGYÁZAT: Az áramütés elkerülése érdekében a széles érintkezőkést illessze be teljesen az aljzat széles nyílásába.

- ① Gondosan olvassa el az utasításokat.
- ② Őrizze meg az utasításokat.
- ③ Ügyeljen a figyelmeztetéseken foglaltakra.
- ④ Kövesse az utasításokat.
- ⑤ Óvja a készüléket a víztől.
- ⑥ A tisztítást kizárólag száraz ruhával végezze.
- ⑦ Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások ne tömődjenek el. A készülék telepítését a gyártó utasításai szerint végezze.

- ⑧ Ne helyezze a készüléket hőt kibocsátó eszközök, így fűtőtestek, fűtőnyílások, kályhák vagy működésük során hőt termelő készülékek (pl. erősítők) közelébe.

- ⑨ Tilos a hálózati kábelre rálépni vagy azt becsípni, különös tekintettel ott, ahol az a csatlakozó-aljzatokba, készülékcsatlakozókba illeszkedik, vagy ott, ahol kilép a készülékből.

- ⑩ Kizárólag a gyártó által javasolt tartozékokat használja.

- ⑪ Kizárólag a gyártó által javasolt vagy a termékhez tartozó szállítókocsival, állvánnyal, tartóval, rögzítőelemmel vagy asztallal használja a készüléket. Szállítókocsi használatakor óvatosan mozgassa a kocsit és a készüléket, nehogy felboruljon.



- ⑫ Vihar idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja a lejátszót, húzza ki a készülék csatlakozóját a hálózathoz.

- ⑬ A készülék javítását, szervizelését bízza szakemberre. A készüléket a következő esetekben kell szervizeltetni: a készülék bármilyen módon megsérült, például sérült a hálózati kábel vagy csatlakozó, folyadék került a készülékbe, ráesett valami, a készüléket eső vagy nedvesség érte, nem működik megfelelően vagy leejtették.

- ⑭ Akkumulátor használata VIGYÁZAT – Az akkumulátorszivárgás személyi sérülést, tárgyak/eszközök vagy magának a készüléknek a károsodását okozhatja, ezért:
  - Megfelelően helyezze be az akkumulátort, ügyeljen a készüléken látható + és - jelölésekre.
  - Ne keverje az akkumulátorokat és elemeket (régie és új, vagy szén és alkáli stb.).

- Vegye ki az akkumulátorokat, ha hosszabb ideig nem használja a készüléket.

- 15) **A készüléket ne tegye ki cseppenő, fröccsenő folyadékra.**
- 16) **Ne helyezzen a készülékre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).**
- 17) **Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülékcsatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképesnek kell lennie.**



#### Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.
- Tilos a készülék bármely alkatrészének a kenése.
- Tilos a készüléket más elektromos berendezésre ráhelyezni.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfény, nyílt láng vagy hő hatásának.
- Tilos belenézni a készülék belsejében lévő lézersugárba.
- Ügyeljen rá, hogy a hálózati kábel vagy csatlakozó könnyen hozzáférhető legyen, hogy a készüléket le tudja választani a hálózati áramról.

## Fejhallgató biztonságos használata

### A felvételeket közepes hangerővel hallgassa.

- A nagy hangerő halláskárosodást okozhat. A készülék olyan decibeltartományban képes megszólalni, amely egy percnél rövidebb használat esetén is halláskárosodást okozhat. A készülék a halláskárosultak érdekében képes a magasabb decibel-tartományok megszólaltatására is.
- A hangerő csalóka lehet. Idővel az egyre magasabb hangerőhöz is hozzászokhat. A huzamosabb ideig történő zenehallgatás után „normális” szintnek érzékelt hangerő valójában igen magas, ezért halláskárosító hatása lehet. Ezt úgy előzheti meg, hogy a hangerőt egy biztonságos szintre állítja, s ezt a beállítást később sem módosítja.

### A biztonságos hangerőt a következőképpen állíthatja be:

- Állítsa a hangerőt először alacsony szintre.
- Lassan addig növelje a hangerőt, míg tisztán és torzításmentesen hallja a zenét.

### Huzamosabb ideig történő zenehallgatás:

- Hosszabb időn át tartó zenehallgatás „biztonságos” hangerőn is halláskárosodást okozhat.
- Körültekintően használja a készüléket, iktasson be szüneteket.

### Tartsa be a következő tanácsokat a fejhallgató használata során.

- Az eszközt indokolt ideig, ésszerű hangerőn használja.
- Ügyeljen arra, hogy a hangerőt akkor se növelje, amikor hozzászokott a hangerőhöz.
- Ne állítsa a hangerőt olyan magasra, hogy ne hallja a környező zajokat.
- Fokozottan figyeljen, vagy egy időre kapcsolja ki a készüléket, ha nagyobb körültekintést igénylő helyzetben van. Ne használja a fejhallgatót motoros járművön, illetve kerékpározás, gördeszkázás stb. közben, mert közlekedési balesetet okozhat, és sok helyen szabályellenes is.

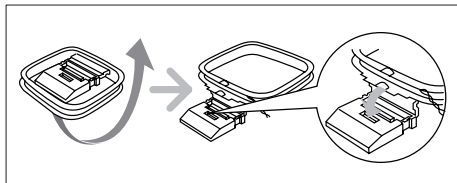


#### Vigázat

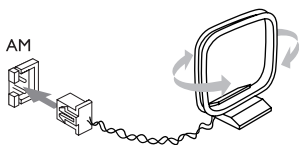
- A készülék vezérlőinek jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő működtetése, illetve működésének módosítása veszélyes sugárzást vagy más szempontból rendellenes működést eredményezhet.

## AM-antenna csatlakoztatása

- 1 Szerelje össze az AM-keretantennát.



- 2 Csatlakoztassa az AM-keretantennát a főegység hátoldalán található **AM**-csatlakozóhoz.



## 2 Az Ön mikro Hi-Fi rendszere

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételéhez regisztrálja a terméket a [www.Philips.com/welcome](http://www.Philips.com/welcome) címen.

A zenelejátszó rendszeren audio CD-ről, USB-eszközről, külső készülékről vagy rádióból lejátszott audiofájlokat hallgathat.

Kényelme érdekében, egyszerre akár 3 lemezt is behelyezhet.

A Hi-Fi rendszer a következő hangzást gazdagító hanghatásokat kínálja:

- A MAX hangerő azonnal megnöveli a hangerőt
- Digitális hangszabályzás (DSC)
- Dinamikus mélyhangkiemelés (DBB)
- Incredible surround térhatás (IS)
- Virtual Ambience-based Control (VAC)

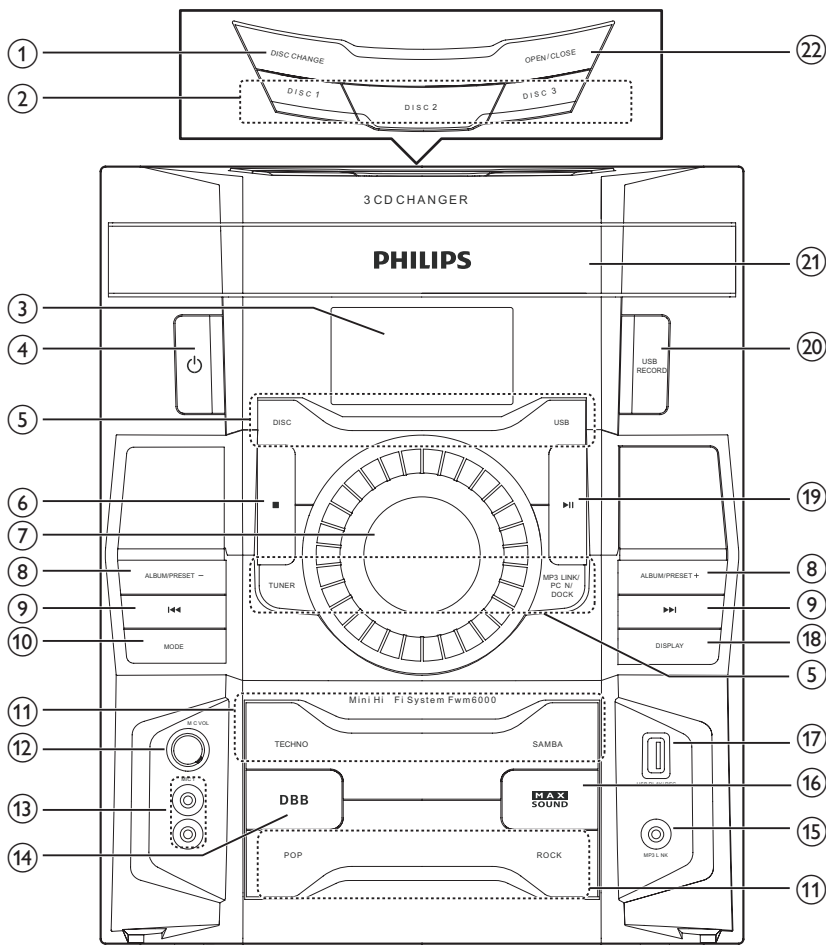
A zenelejátszó rendszer a következő hanghordozó-formátumokat támogatja:



Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

- Főegység, 1 db
- 1 db eltávolítható, VDE & UK szabvány szerinti tápkábel
- 3 db hangszármó doboz
- Távvezérlő, 1 db
- 2 db AAA elem
- FM-antennakábel x 1
- 1 db AM-keretantenna
- 1 db MP3-csatlakozókábel
- Gyors üzembe helyezési útmutató
- Felhasználói kézikönyv

## A főegység áttekintése



**① DISC CHANGE**

- Lemez cseréje.

**② DISC 1/2/3**

- Lemez kiválasztása.

**③ Kijelzőpanel**

- Aktuális állapot kijelzése.

**④**

- A készülék bekapcsolása vagy készenléti állapotba helyezése.

**⑤ Forráskiválasztó gombok**

- Egy forrás kiválasztása.

**⑥**

- Lejátszás leállítása vagy program törlése.

**⑦ VOLUME**

- Hangerő beállítása.

**⑧ ALB/PRESET +/-**

- Ugrás az előző/következő albumra.
- Tárolt rádiócsatorna kiválasztása.

## 9 ◀◀ / ▶▶

- Ugrás az előző/következő műsorszámra.
- Keresés egy műsorszám/lemez/USB-forrás tartalmán belül.
- Hangoljon be egy rádióállomást.

## 10 MODE

- Lejátszás ismétlése vagy véletlenszerű lejátszás

## 11 DSC

- Tárolt hangszín kiválasztása.

## 12 MICVOL

- A mikrofon hangerejének beállítása.

## 13 Mikrofonport

- Mikrofon csatlakozója.

## 14 DBB

- Dinamikus mélyhangkiemelés be- és kikapcsolása.

## 15 MP3 LINK

- Csatlakozó (3,5 mm) külső audioszerekhez.

## 16 MAX SOUND

- A hangerő azonnali megnövelésének be- és kikapcsolása

## 17 USB PLAY/REC (Lejátszás/Felvétel)

- USB-tárolóeszköz csatlakoztatása.

## 18 DISPLAY

- Válassza ki a megjelenítendő információt

## 19 ▶▶

- Lejátszás indítása vagy szüneteltetése.

## 20 USB RECORD

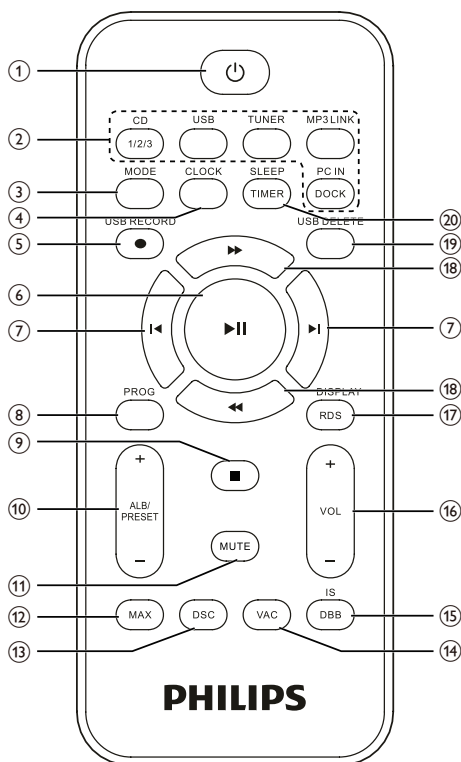
- Felvétel USB-egységre.

## 21 Lemeztálca

## 22 OPEN/CLOSE

- A lemeztálca kinyitása illetve bezárása.

## A távvezérlő áttekintése



## 1 ⏻

- A rendszer bekapcsolása.
- Váltás készenléti üzemmódba vagy ECO üzemmódba.

## 2 Forráskiválasztó gombok

- Egy forrás kiválasztása.

## 3 MODE

- Lejátszás ismétlése vagy véletlenszerű lejátszás

## 4 CLOCK

- Óra beállítása.
- Az óra megtekintése.

## 5 USB RECORD

- Felvétel USB-egységre.

- ⑥ ►||
- Lejátszás indítása vagy szüneteltetése.

- ⑦ ◀ / ▶
- Ugrás az előző/következő műsorszámra.

- ⑧ PROG
- Zeneszámok beprogramozása.
  - Rádióállomások beprogramozása.

- ⑨ ■
- Lejátszás leállítása vagy program törlése.

- ⑩ ALB/PRESET+/-
- Ugrás az előző/következő albumra.
  - Tárolt rádiócsatorna kiválasztása.

- ⑪ MUTE
- Hang némítása.

- ⑫ MAX
- A hangerő azonnali megnövelésének be- és kikapcsolása

- ⑬ DSC
- Tárolt hangszínszabályozó kiválasztása.

- ⑭ VAC
- Válasszon ki egy környezettől függő hangszín-szabályozási beállítást.

- ⑮ DBB/IS
- Dinamikus mélyhangkiemelés be- és kikapcsolása.
  - Az Incredible surround térhatás be- és kikapcsolása.

- ⑯ VOL +/-
- Hangerő beállítása.

- ⑰ DISPLAY/RDS
- Válassza ki a megjelenítendő információt
  - RDS-szolgáltatással kiegészített FM-állomás esetén a különböző adóinformációk megjelenítéséhez nyomja meg többször a gombot.

- ⑱ ◀◀ / ▶▶
- Rádiófrekvencia beállítása.
  - Gyorskeresés hátra és előre.

- ⑲ USB DELETE
- USB-táreszközön tárolt audiofájlok törlése.

- ⑳ SLEEP/TIMER
- Kikapcsolási időzítő beállítása.
  - Ébresztési időzítő beállítása.
  - Ébresztési/riasztási időzítés be- és kikapcsolása.

# 3 Üzembe helyezés

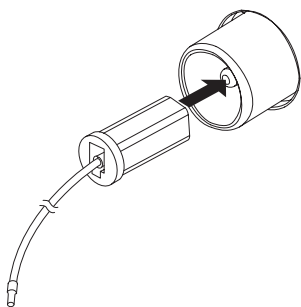
## ! Vigyázat

- A készülék vezérlőinek jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő működtetése, illetve működésének módosítása veszélyes sugárzást vagy más szempontból rendellenes működést eredményezhet.

A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el.  
Ha a Philips vállalat ügyfélszolgálatához fordul, szükség lesz a termék típus- és gyári számára. A típusszám és a sorozatszám a készülék hátulsó részén található. Írja ide a számokat:  
Típuszám: \_\_\_\_\_  
Gyári szám: \_\_\_\_\_

## Az FM-antenna csatlakoztatása.

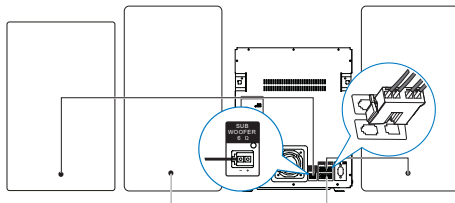
Csatlakoztassa a tartozék FM-antennát a főegység hátoldalán található **FM**-csatlakozóba.



## Hangszórók csatlakoztatása

### ≡ Megjegyzés

- Az optimális hangzás érdekében csak a készülékhez mellékelt hangszórókat használja!
- Csak a készülékhez mellékelt hangszugárzókkal azonos vagy magasabb impedanciájú hangszugárzókat csatlakoztasson. Tekintse át az útmutató Műszaki adatok című fejezetét.

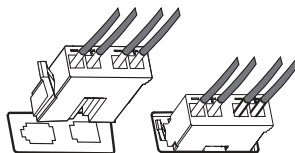


### ≡ Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy a hangszugárzó vezetékének színei és az aljzatok megfelelően illeszkednek-e egymáshoz.

Teljesen illessze be a vezetéket.

- Illessze a jobb oldali hangszugárzó vezetékét az "R" jelű aljzatba, a bal oldali hangszugárzó vezetékét pedig az "L" jelűbe.

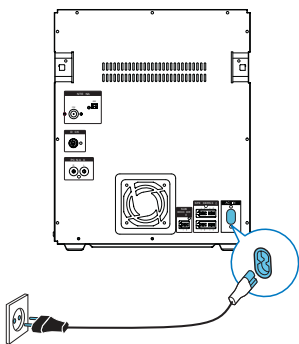


## Tápcsatlakozás bekötése

### ! Vigyázat

- Ellenőrizze, hogy a használt tápellátó csatlakozó elbírja-e legalább 10 A áram töltését.
- A váltóáramú (AC) tápkábel csatlakoztatását megelőzően ellenőrizze, hogy minden egyéb elemet csatlakoztatott-e már.

Csatlakoztassa a váltóáramú tápkábelt a **AC IN** aljzatba és a fali aljzatba.



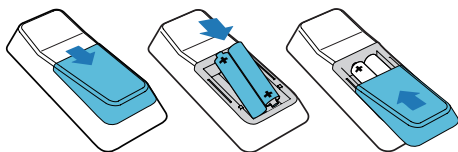
## A távvezérlő előkészítése



### Megjegyzés

- Robbanásveszély! Az elemeket tartsa távol hő- vagy tűzforrástól, illetve napfénytől. Az elemeket tilos tűzbe dobni.
- Ha az akkumulátort rosszul helyezi be, felrobbanhat. Cserélni csak azonos vagy egyenértékű típusal szabad.

- 1 Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét.
- 2 Helyezzen be két darab AAA típusú elemet; ügyeljen a megfelelő polaritásra (+/-).
- 3 Zárja be az elemtartó rekeszt.



### Megjegyzés

- Ha hosszabb ideig nem kívánja használni a távvezérlőt, vegye ki belőle az elemeket.
- Ne használjon együtt régi és új, vagy különböző típusú elemeket.
- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, így azokat használat után megfelelően kell kezelni.

## Rádióállomások automatikus beállítása

Amikor készüléket csatlakoztatja az áramhoz, az automatikusan megkezdji a rádióállomások eltárolását.

- 1 Gondoskodjon a készülék tápellátáshoz történő csatlakoztatásáról.  
↳ [AUTO INSTALL - PRESS PLAY] (automatikus beállítás - nyomja meg a PLAY gombot) megjelenik.
- 2 Nyomja meg a(z) ►|| gombot a főegységen a beállítás megkezdéséhez.  
↳ Megjelenik az [AUTO] (auto) felirat.  
↳ A készülék automatikusan eltárolja a megfelelő jelerősséggel rendelkező rádióállomásokat.  
↳ Ha minden elérhető rádióállomás eltárolásra került, az előbeállítás első rádióadóját kezdi sugározni a rendszer.

## Óra beállítása

- 1 Készenléti módban nyomja meg a **CLOCK** opciót az óra beállítási mód aktiválásához.  
↳ Megjelenik a 12 órás vagy a 24 órás üzemmód.
- 2 A **ALB/PRESET+/-** gombok ismételt megnyomásával kiválaszthatja a 12 vagy a 24 órás megjelenítési módot.
- 3 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **CLOCK** gombot.  
↳ Megjelennek és villogni kezdenek az órát jelző számjegyek.
- 4 Nyomja meg a **ALB/PRESET+/-** gombot az óra beállításához.
- 5 Nyomja meg a ◀/▶ gombot a perc beállításához.
- 6 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **CLOCK** gombot.



## Tanács

- Az óra lejátszás közbeni megtekintéséhez nyomja meg a **CLOCK** gombot.

## Bekapcsolás

- 1 Nyomja meg az **⏻** gombot.
  - ↳ Az egység visszaáll az utoljára kiválasztott forrásra.

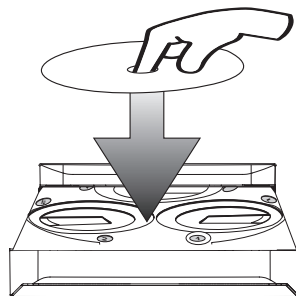
## Készülék készenléti állapotba állítása

- 1 A készülék készenléti üzemmódba kapcsolásához nyomja meg a **⏻** gombot.
  - ↳ A kijelzőegység háttérvilágítása elsötétül.
  - ↳ Az óra (ha be lett állítva) megjelenik a kijelzőpanelen.

# 4 Lejátszás

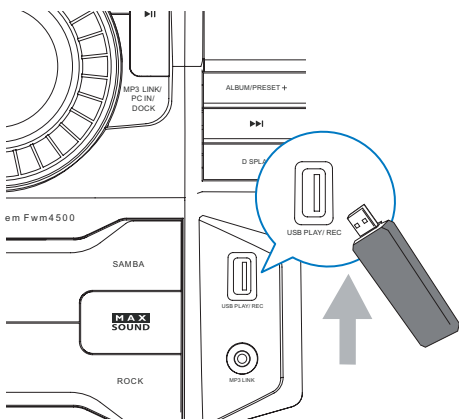
## Lemez lejátszása

- 1 A **CD 1/2/3** gombbal válassza ki a lemez hangforrást.
- 2 Nyomja meg a **OPEN/CLOSE** gombot a főegységen a lemeztálca kinyitásához.
- 3 Nyomtatott oldalával felfelé helyezzen be egy vagy két lemezt a lemeztálcákra.
  - A harmadik lemez behelyezéséhez nyomja meg a **DISC CHANGE** gombot a főegységen a lemeztálca elforgatásához.



- 4 Nyomja meg az **OPEN/CLOSE** gombot a főegységen a lemeztálca bezárásához.
  - ↳ A lejátszás automatikusan megkezdődik.
  - A lemez kiválasztásához nyomja meg a **DISC 1/2/3** gombot.
  - Pillanatmegállítás, illetve újraindítás: **▶||**.
  - A lejátszás leállításához nyomja meg a **■** gombot.
  - Egy másik műsorszám kiválasztásához nyomja meg a **◀|▶** gombot.
  - Egy album kiválasztásához nyomja meg az **ALB/PRESET +/-** gombot.
  - Egy műsorszám közbeni kereséshez tartsa nyomva a **◀◀ / ▶▶** gombot, majd engedje fel a normál lejátszáshoz való visszatéréshez.

## Lejátszás USB-eszköztől



### Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy az USB-eszköz rendelkezik támogatott formátumokkal lejátszható audiotartalommal.

- 1 Csatlakoztassa az USB-eszközt az egység **USB PLAY/REC** aljzatába.
- 2 Az USB-forrás kiválasztásához nyomja meg az **USB** gombot.
- 3 A mappa kiválasztásához nyomja meg az **ALB/PRESET +/-** gombot.
- 4 Egy hangfájl kiválasztásához nyomja meg a **◀▶** gombot.
- 5 Amennyiben az USB-eszköz nem indulna el, nyomja meg a **▶||** gombot.
  - Pillanatmegállítás, illetve újraindítás: **▶||**.
  - A lejátszás leállítása: **■**.
  - Hangfájlon belüli kereséshez tartsa nyomva a **◀◀ / ▶▶** gombot, majd a normál lejátszás visszaállításához engedje fel.

## 5 Külső eszköz hallgatása

A hangsugárzó segítségével külső audioeszköztől is hallgathat zenét.

### MP3-ról lejátszott zene hallgatása

- 1 Az MP3-forrás kiválasztásához nyomja meg a **MP3 LINK** gombot.
- 2 Csatlakoztassa a mellékelt MP3-csatlakozókábel  
  - az egység **MP3 LINK** csatlakozójához (3,5 mm).
  - az MP3-lejátszó fejhallgató-csatlakozójába.
- 3 A készülék lejátszásának indítása (tekintse meg az eszköz felhasználói kézikönyvét).

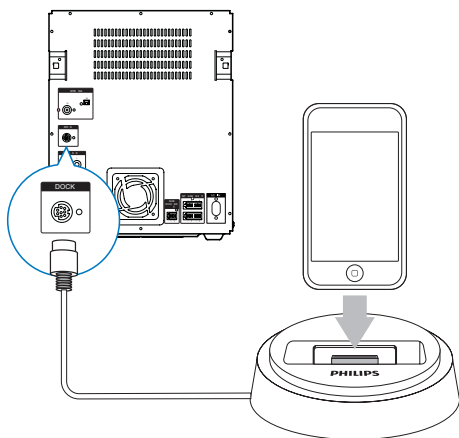
### Számítógépről lejátszott zene hallgatása

A készülékhez számítógép vagy más audioeszköz csatlakoztatható.

- 1 A számítógép **AUX**-forrásának kiválasztásához nyomja meg többször a **PC IN/DOCK** gombot.
- 2 Csatlakoztassa az audiókábeleket (fehér/vörös csatlakozók, nem tartozék) a következőkhöz:
  - az egység (fehér/vörös) **PC IN** csatlakozóiba.
  - a számítógép fejhallgató-csatlakozójába vagy a külső eszköz **AUDIO OUT** csatlakozójába.
- 3 A készülék lejátszásának indítása (tekintse meg az eszköz felhasználói kézikönyvét).

## Az iPod/iPhone készülékről lejátszott zene hallgatása

- 1 A dokkológység forrásának kiválasztásához nyomja meg többször a **PC IN/DOCK** gombot.
- 2 Csatlakoztasson egy Philips márkájú dokkolót (külön árusított DCK3060-as modell) az egység hátulján található **DOCK** csatlakozóba.
  - Majd helyezze iPod vagy iPhone készülékét a dokkolóra.



- 3 iPod/iPhone készülék lejátszásának indítása (tekintse meg az iPod/iPhone készülék felhasználói kézikönyvét).

## 6 Lejátszási opciók

### Ismételt és véletlenszerű lejátszás

- 1 Nyomja meg ismételten a **MODE** gombot a következő kiválasztáshoz:
  - : az adott zeneszám ismételt lejátszása.
  - : az összes zeneszám ismételt lejátszása.
  - : az összes zeneszám véletlenszerű és ismételt lejátszása.
  - : az összes zeneszám véletlenszerű lejátszása.
- 2 A normál lejátszáshoz való visszatéréshez nyomja meg többször a **MODE** gombot, amíg a lejátszási mód eltűnik.



#### Tanács

- A véletlen sorrendű lejátszást nem lehet kiválasztani, ha beprogramozott zeneszámok lejátszása van folyamatban.

Legfeljebb 40 zeneszám beprogramozására van lehetőség.

- 1 CD vagy USB üzemmódban, leállított állapotban nyomja meg a **PROG** gombot a programozási üzemmód aktiválásához.  
→ a [PROG] (program) üzenet megjelenik.
- 2 MP3 zeneszámok esetén nyomja meg az **ALB/PRESET +/-** gombot az album kiválasztásához.
- 3 Zeneszám kiválasztásához nyomja meg a **◀/▶** gombot, majd a **PROG** gomb megnyomásával erősítse meg választását.
- 4 Az összes beprogramozandó zeneszám kiválasztásához és tárolásához ismételje meg a 2–3. lépéseket.

- 5 A ►|| gombbal lejátszhatja a beprogramozott műsorszámokat.
- ↳ Lejátszás közben megjelenik a [PROG] (program) felirat.
  - A program törléséhez leállított állapotban nyomja meg a ■ gombot.

---

## Lejátszási adatok megjelenítése

Lejátszás közben többször nyomja meg a **DISPLAY** gombot más lejátszási adatok kiválasztásához.

# 7 Hangerő és hanghatások állítása



### Megjegyzés

- A MAX hangerő és DSC (digitális hangszabályozás) funkciókat nem lehet egyidejűleg kiválasztani.

---

## Hangerő beállítása

Lejátszás közben a **VOL +/-** gombot megnyomva növelheti/csökkentheti a hangerőt.

---

## Hang némítása

Lejátszás közben a **MUTE** gomb megnyomásával némíthatja a hangot vagy szüntetheti meg a némítást.

---

## Hangerő megnövelése

A MAX funkció azonnal megnöveli a hangerőt. A hangerő azonnali megnövelése funkció be- és kikapcsolásához nyomja meg a MAX gombot.

---

## Előre beállított hangzás kiválasztása

A DSC (digitális hangszabályozás) funkció a különleges hanghatások élményét nyújtja. Lejátszás közben a **DSC** gomb többszöri lenyomásával választhat a következő lehetőségek közül:

- [ROCK] (rock)
- [SAMBA] (szamba)
- [JAZZ] (jazz)

- [POP] (pop)
- [TECHNO] (techno)

---

## Mélyhangkiemelés

Az optimális DBB-t (dinamikus mélyhangkiemelés) a készülék automatikusan érvényesíti minden DSC-beállításhoz. A hallgatási környezetnek legmegfelelőbb DBB-beállítás manuálisan kiválasztható.

Lejátszás közben a **DBB** gomb többszöri lenyomásával választhat a következő lehetőségek közül:

- DBB 1
- DBB 2
- DBB 3
- DBB kikapcsolva

↳ Ha a DBB (dinamikus mélyhangkiemelés) be van kapcsolva, a **DBB** megjelenik.

---

## Virtuális térhatás

A hanglejátszást javítása virtuális térhatású hangeffektussal is lehetséges.

Az „incredible surround” térhangzás be- és kikapcsolásához nyomja meg **DBB/IS** gombot.

↳ Ha aktiválva van az Incredible surround térhangzás, az [INC SURR] felirat jelenik meg.

---

## A hangzás testreszabása a terem akusztikájának megfelelően.

Lejátszás közben, nyomja meg többször a **VAC** gombot a hallgatási környezet kiválasztásához:

- [HALL] (terem)
- [CONCERT] (koncert)
- [CINEMA] (mozi)

# 8 Rádió hallgatása

---

## Rádióállomások behangolása

- 1 Az FM vagy AM kiválasztásához nyomja meg többször a **TUNER** gombot.
- 2 Tartsa lenyomva a **◀◀ / ▶▶** gombot 2 másodpercnél hosszabb ideig.
  - ↳ Megjelenik a [SEARCH] (keresés) felirat.
  - ↳ Az FM-tuner automatikusan behangol egy megfelelő erősséggel fogható állomást.
- 3 Ismételje meg a 2. lépést további állomások beállításához.
  - Gyengén fogható állomás behangolásához nyomja meg többször a **◀◀ / ▶▶** gombot, amíg nem találja az optimális vétel helyét.

---

## Rádióállomások manuális beprogramozása

Akár 40 (FM + AM) tárolt rádióállomás is programozható.

- 1 Hangoljon be egy rádióállomást.
- 2 A program mód aktiválásához nyomja meg a **PROG** gombot.
  - ↳ a [PROG] (program) üzenet megjelenik.
- 3 A **ALB/PRESET+/-**-gombokkal rendeljen egy számot az adott rádióállomáshoz, majd a megerősítéshez nyomja meg a **PROG** gombot.
- 4 További állomások beprogramozásához ismételje meg a fenti lépéseket.



#### Tanács

- Egy beprogramozott állomás törléséhez tároljon másik állomást a helyére.

## Tárolt rádióállomás kiválasztása

Hangolóegység üzemmódban nyomja meg a **ALB/PRESET+/-** gombot egy előre beállított szám kiválasztásához.



#### Tanács

- Helyezze az antennát a TV/VCR vagy más sugárzó forrástól a lehető legmesszebbre.
- Az optimális vétel érdekében húzza ki teljesen az antennát és állítsa a megfelelő helyzetbe.

## AM-hangolási lépésköz módosítása

Néhány ország 10 kHz-es (területenként 9 kHz-es) rádiófrekvencia lépésközt alkalmaz két szomszédos rádióállomás között.

- 1 Tunerforrás kiválasztása.
- 2 Tartsa nyomva a főegység hátoldalán lévő  gombot legalább 5 másodpercig.
  - ↳ Minden beállított rádióállomás törölve, újraprogramozás szükséges.

## Az RDS-információ megjelenítése.

Az RDS (rádióadatrendszer; Radio Data System) szolgáltatással FM-állomások jeleníthetnek meg kiegészítő információkat.

- 1 Hangoljon be egy RDS-rádióállomást.
- 2 Az elérhető információk átfutásához nyomja meg a távkapcsoló **RDS** gombját:
  - Állomásnév
  - Programtípus
  - Szöveges üzenetek
  - Frekvencia

## 9 USB felvétel

Az audio CD zeneszámai, az MP3-fájlok vagy a rádió és más külső eszköz audiofájllai USB-fájlként mp3 formátumban menthetők el. Az első alkalommal, amikor felvételt készít USB-re, automatikusan létrejön egy „PHILIPS” nevű könyvtár az USB-eszközön. Minden alkalommal, amikor felvételt készít USB-re, a felvett fájlokat egy, a „PHILIPS” mappán belül létrehozott almappába menti el. A fájlok és az almappák számozás szerint, létrehozásuk dátumának megfelelően kerülnek rendezésre.

### Felvétel USB-re

Csatlakoztassa az USB-eszközt az egység **USB PLAY/REC** csatlakozójába.

- 1 Készítse elő a felvételi forrást.
  - Lemez - Válassza ki a lemezforrást és helyezzen be egy lemezt. Kiválaszthat egy zenesámot, amellyel a felvétel kezdődjön.
  - Rádió - Hangoljon be egy rádióállomást.
  - MP3 LINK/PC IN - Válassza ki az MP3 csatlakozás/PC bemenet forrását, majd csatlakoztassa a külső eszközt és indítsa el a lejátszást.
- 2 Felvétel indításához nyomja meg az **USB RECORD** gombot.
  - Lemezek esetén többször nyomja meg az **USB RECORD** gombot, majd válasszon az alábbiak közül:
    - Ⓐ [REC ONE] (egy műsorszám másolása): az első / aktuális zeneszám felvétele.
    - Ⓑ [REC ALL] (összes műsorszám másolása): minden zeneszám / a hátralévő zeneszámok másolása.
  - ↳ A lemez lejátszása automatikusan elindul a lemez elejétől / a kiválasztott zeneszámtól, és a felvétel megkezdődik.
  - A felvétel leállításához nyomja meg a  gombot.



#### Megjegyzés

- Ha az USB-eszköz nem rendelkezik az audiofájlok tárolásához elegendő memóriával, üzenet jelzi, hogy a készülék memóriája megtelt.

### Rádióból USB-re történő felvétel időzítése

Lehetősége van a rádiófelvételek időzítésére, így kedvenc programjait akkor hallgathatja meg, amikor kívánja.



#### Megjegyzés

- A felvétel csak készenléti módban aktiválható.
- A felvétel maximális hossza 12 óra.

- 1 Ellenőrizze, hogy az óra helyesen van-e beállítva.
- 2 Csatlakoztassa az USB-eszközt az egység **USB PLAY/REC** aljzatába.
- 3 Hangoljon be egy rádióállomást.
- 4 A készenléti üzemmódba történő kapcsoláshoz nyomja meg a  gombot.
- 5 Tartsa lenyomva a **SLEEP/TIMER** gombot 2 másodpercnél hosszabb ideig.
  - ↳ A forrás kiválasztásának előnézeti üzenete megjelenik.
- 6 Az FM vagy AM kiválasztásához nyomja meg többször a **TUNER** gombot.
- 7 Nyomja meg a **USB RECORD** gombot.
  - ↳ Megjelennek és villogni kezdenek az időzítés kezdetét jelző számjegyek.
- 8 Nyomja meg a **ALB/PRESET+/-** gombot az óra beállításához.
- 9 Nyomja meg a  /  gombot a perc beállításához.

- 10 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **SLEEP/TIMER** gombot.  
 ↳ Megjelennek és villogni kezdenek az időzítés végét jelző számjegyek.
- 11 Nyomja meg a **ALB/PRESET+/-** gombot az óra beállításához.
- 12 Nyomja meg a **◀/▶** gombot a perc beállításához.
- 13 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **SLEEP/TIMER** gombot.  
 ↳ A  üzenet jelenik meg.  
 ↳ A beprogramozott időpontokban a felvétel automatikusan elindul és leáll.  
 ↳ A felvétel végénél az egység készenléti módba vált.

#### A felvételi időzítő be- és kikapcsolásához:

Készenléti módban többször nyomja meg a **SLEEP/TIMER** gombot.

- ↳ Ha az időzítő be van kapcsolva, az  felirat megjelenik.
- ↳ Ha az időzítő ki van kapcsolva, az  felirat eltűnik.

## 10 Egyéb jellemzők

### Ébresztési időzítő beállítása

A zenelejátszó rendszer ébresztőóráként is használható. Az ébresztés forrásaként a DISC (lemez), TUNER (rádió) vagy USB-eszköz választható.



#### Megjegyzés

- Felvételi időzítő és az ébresztési idő beállításakor csak a legutóbbi időzítést kapcsolja be.

- 1 Győződjön meg arról, hogy az óra helyesen van-e beállítva.
- 2 A készenléti üzemmódba történő kapcsoláshoz nyomja meg a  gombot.
- 3 Tartsa lenyomva a **SLEEP/TIMER** gombot 2 másodpercnél hosszabb ideig.  
 ↳ A forrás kiválasztásának előnézeti üzenete megjelenik.
- 4 A forrás kiválasztásához nyomja meg **CD** / **1/2/3** / **TUNER** / **USB** gombokat.
- 5 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **SLEEP/TIMER** gombot.  
 ↳ Megjelennek és villogni kezdenek az óráz jelző számjegyek.
- 6 Nyomja meg a **ALB/PRESET+/-** gombot az óra beállításához.
- 7 Nyomja meg a **◀/▶** gombot a perc beállításához.
- 8 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **SLEEP/TIMER** gombot.  
 ↳ Az időzítő be van állítva és aktiválva van.

## Az időzítő be- és kikapcsolása.

- 1 Készenléti módban többször nyomja meg a **SLEEP/TIMER** gombot.
  - ↳ Ha az időzítő be van kapcsolva, az  felirat megjelenik.
  - ↳ Ha az időzítő ki van kapcsolva, az  felirat eltűnik.



### Tanács

- MP3 link vagy AUX üzemmódban a riasztási időzítés nem lehet beállítható.
- Lemez vagy USB-forrás kiválasztásakor lejátszható audiofájl hiányában a rádió automatikusan bekapcsol.

## Elalvási időzítő beállítása

A zenelejátszó rendszer a beállított idő elteltével automatikusan készenléti üzemmódra válthat.

A kívánt időtartam (percekben való) beállításához a zenelejátszó bekapcsolt állapotában többször nyomja meg a **SLEEP/TIMER** gombot.

- ↳ Ha az elalváskapcsoló aktiválva van, megjelenik a „z” üzenet.

### Az elalvási időzítő kikapcsolása

Nyomja meg többször a **SLEEP/TIMER** gombot, amíg az [OFF] (ki) felirat meg nem jelenik.

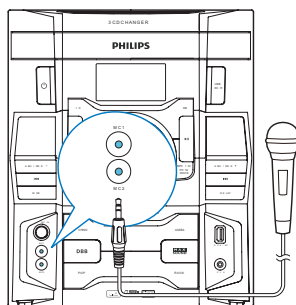
- ↳ Ha az elalvási időzítő nincs bekapcsolva, a „z” jelzés eltűnik a kijelzőről.

## Karaoke lejátszási mód

A zenelejátszóhoz mikrofon csatlakoztatható, melynek segítségével a zeneforrással együtt énekelhet.

- 1 Forgassa el a **MIC VOL** gombot a minimum állásba.
- 2 Csatlakoztasson egy vagy két mikrofont a főegység mikrofonportjaihoz.

- 3 A forrás kiválasztásához nyomja meg a **CD 1/2/3**, vagy **TUNER**, vagy **USB**, vagy **MP3 LINK**, vagy **PC IN/DOCK** gombokat, majd indítsa el a lejátszást.
- 4 Énekelhet a mikrofonba.
  - A forrás hangerejének beállításához nyomja meg a **VOL +/-** gombot.
  - A mikrofon hangerejének beállításához forgassa el a **MIC VOL** gombot.



# 11 Termékadatok



## Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

## Termékjellemzők

### Erősítő

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| Kimeneti          | 550 W RMS         |
| összteljesítmény  | teljesítmény      |
| Frekvenciaátvitel | 60 Hz - 16 kHz    |
| Jel-zaj arány     | > 65 dBA          |
| AUX-bemenet       | 1500 mV / 2000 mV |

### Lemez

|                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| Lézertípus                 | Félvezető                  |
| Lemezátmérő                | 12 cm / 8 cm               |
| Támogatott lemezek         | CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD |
| Audió DAC                  | 24 bit / 44,1 kHz          |
| Teljes harmonikus torzítás | <1%                        |
| Frekvenciaátvitel          | 60 Hz -16 kHz              |
| H/Z arány                  | > 65 dBA                   |

### Tuner

|                                  |                                                  |
|----------------------------------|--------------------------------------------------|
| Hangolási tartomány              | FM: 87,5 - 108 MHz<br>AM: 531 - 1602 kHz (9 KHz) |
| Lépésköz                         | 50 KHz (FM); 9K Hz (AM)                          |
| Előre beállított csatornák száma | 40 (FM + AM)                                     |
| FM                               | 75 ohmos vezeték                                 |
| AM                               | keretantenna                                     |

## Hangsugárzók

|                      |                    |
|----------------------|--------------------|
| Hangszóró-impedancia | 6 ohm              |
| Mélynyomó            | 2 x 5,25"          |
| Magassugárzó         | 2 x 1,75"          |
| Méreték (sz×ma×mé)   | 200 x 320 x 314 mm |
| Tömeg                | egyenként 6,2 kg   |

## Subwoofer

|                      |                    |
|----------------------|--------------------|
| Hangszóró-impedancia | 6 ohm              |
| Méreték (sz×ma×mé)   | 250 x 330 x 465 mm |
| Tömeg                | egyenként 6,3 kg   |

## Általános információk - Termékjellemzők

|                                   |                     |
|-----------------------------------|---------------------|
| Tápfeszültség                     | 220 - 240 V~, 50 Hz |
| Üzemi teljesítményfelvétel        | 130 W               |
| ECO üzemmód teljesítményfelvétele | 0,5 W               |
| USB Direct                        | 2.0 / 1.1 verzió    |
| Méreték                           |                     |
| Főegység (sz x ma x mé)           | 265 x 322 x 380 mm  |
| Tömeg (hangsugárzók nélkül)       | 5,1 kg              |

## Tájékoztató USB- lejátszhatóságról

### Kompatibilis USB-eszközök:

- USB flash-memória (USB 2.0 vagy USB 1.1)
- USB flash-lejátszók (USB 2.0 vagy USB1.1)
- Memóriakártyák (a készülékkel való használatához egy további kártyaolvasó szükséges)

### Támogatott formátumok:

- FAT12, FAT16 és FAT32 USB vagy memóriafájl-formátum (szektorméret: 512 byte)
- MP3 átviteli sebesség (adatsebesség): 32 - 320 kb/s és változó átviteli sebesség
- Könyvtárak egymásba ágyazottsági szintje: legfeljebb 8
- Albumok / mappák száma: legfeljebb 99
- Zeneszámok / felvételek száma: legfeljebb 999
- ID3 tag címke 2.0-ás és újabb változat
- Unicode UTF8-kódolású fájlnev (maximális hosszúság: 128 byte)

### Nem támogatott formátumok:

- Üres albumok: az üres albumok olyan albumok, amelyek nem tartalmazznak MP3-/WMA-fájlokat. Ezek nem jelennek meg a készülék kijelzőjén.
- A készülék figyelmen kívül hagyja a nem támogatott formátumú fájlokat. Figyelmen kívül hagyja és nem játssza le például a .doc kiterjesztésű Word dokumentumokat, illetve a .dlf kiterjesztésű MP3-fájlokat.
- AAC-, WAV- és PCM-hangfájlok
- DRM-védelemmel ellátott WMA-fájlok (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Veszteség nélkül tömörített formátumú WMA-fájlok

---

## Támogatott MP3-lemez formátumok

- ISO9660, Joliet
- Címhosszúság legfeljebb: 999 karakter (a fájlnev hosszúságától függően)
- Maximális albumszám: 99
- Támogatott mintavételi frekvenciák: 32 kHz, 44.1kHz, 48 kHz
- Támogatott bitsebességek: 32-256 (kbps), változtatható bitsebességek
- ID3 tag címke 2.0-ás és újabb változat
- Könyvtárak egymásba ágyazottsági szintje: legfeljebb 8

---

## Karbantartás

### A készülékház megtisztítása

- A tisztításhoz használjon egy puha, enyhe tisztítószerrel kissé megnedvesített anyagot. Ne használjon alkohol- vagy ammóniatartalmú tisztítószer, illetve dörzshatású anyagokat.

### Lemezek tisztítása

- Ha egy lemez piszkos lesz, egy tisztítókendő segítségével végezze a tisztítását. A lemez középről kifelé haladva tisztítsa.



- Ne használjon oldószereket, mint például benzin, hígító, kereskedelmi forgalomban kapható tisztítószer, vagy az analóg lemezekhez való használatra szánt antistatikus permeteket.

### A lemez lencséjének tisztítása

- A hosszan tartó használatot követően kosz vagy por gyűlhet össze a lemez lencséjén. A jó minőség biztosítása érdekében tisztítsa meg a lemez lencséjét a Philips CD-lencse tisztítóval, vagy más, kereskedelemben kapható tisztító segítségével. Kövesse a tisztítóval járó utasításokat.

# 12 Hibakeresés



## Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a készülék használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha a probléma továbbra is fennáll, látogasson el a Philips weboldalára ([www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)) Amikor felveszi a kapcsolatot a Philips képviselőjével, tartózkodjon a készülék közelében, és készítse elő a készülék típus- és sorozatszámát.

### Nincs áram

- Győződjön meg arról, hogy az egység tápkábele megfelelően van-e csatlakoztatva.
- Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a fali aljzatban.
- Az energiafelhasználás érdekében az egység automatikusan készenléti üzemmódba vált, amennyiben a felhasználó a lemez lejátszásának végét követően 15 percen keresztül nem használja egyik vezérlőt sem.

### Nincs hang vagy torz a hang

- Állítsa be a hangerőszintet
- Ellenőrizze, hogy a hangszugárzók megfelelően csatlakoznak-e.
- Ellenőrizze, hogy árnyékolva vannak-e a hangszugárzó lecsupaszított vezetékai.

### Felcserélődött a bal és a jobb kimenet

- Ellenőrizze a hangszugárzók csatlakozását és helyét.

### Az egység nem reagál

- Húzza ki, majd csatlakoztassa újra a hálózati csatlakozódugót, majd kapcsolja be ismét a rendszert.

### Nem működik a távvezérlő

- Mielőtt megnyomna bármilyen funkcióbillentyűt, a távvezérlővel válassza ki a helyes forrást, ne a főegységgel.
- Csökkentse a távirányító és az egység közötti távolságot.
- Helyezze be az elemeket a jelzéseknek (+/-) megfelelő irányú polaritással.
- Cserélje ki az elemeket.
- Irányítsa a távvezérlőt közvetlenül az egység érzékelőjére (a készülék előlapján található).

### A <item> nem észlel lemezt

- Helyezzen be egy lemezt.
- Ellenőrizze, hogy nem lett-e lefelé behelyezve a lemez.
- Várjon, míg a lencséről elpárolog a kicsapódott nedvesség.
- Cserélje ki vagy tisztítsa meg a lemezt.
- Használjon véglegesített CD-lemezt vagy megfelelő formátumú lemezt.

### Az USB-eszközön található egyes fájlok nem játszhatók le

- Az USB-eszközön található mappák vagy fájlok száma meghaladja az előírt értéket. Ez nem utal meghibásodásra.
- A fájlok formátuma nem támogatott.

### Az USB-eszköz nem támogatott

- Az USB-eszköz és a készülék nem kompatibilisek. Próbálkozzon másik eszközzel.

### Rossz minőségű rádióvétel

- Növelje a távolságot az egység és a TV vagy a videomagnó között.
- Ha a jel túl gyenge, állítsa be az antennát vagy csatlakoztasson egy külső antennát a jobb vétel érdekében.

### Kitörlődött az óra vagy az időzítő beállítása

- Megszakadt a tápellátás vagy ki lett húzva a hálózati kábel.
- Állítsa alaphelyzetbe az órát vagy az időzítőt.

### Az időzítő nem működik

- Állítsa be helyesen az órát.
- Kapcsolja be az időzítőt.

# 13 Megjegyzés



Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.

Ez a termék megfelel az alábbi direktívák és irányelvek követelményeinek: 2004/108/EC + 2006/95/EC

A készülék - a Philips szórakoztató elektronika üzletága kifejezett engedélye nélkül történő - bármilyen megváltoztatása vagy módosítása semmissé teheti a vásárló termékhasználati jogát.



## Megjegyzés

- A típustábla a készülék hátsó részén található.



**Be responsible  
Respect copyrights**

Másolásvédett anyagokról (beleértve a számítógépes programokat, fájlokat, közvetítéseket és hangfelvételeket) készített illetéktelen másolatok szerzői jogok megsértését képezhetik, és bűncselekménynek minősülhetnek. Ez a berendezés nem használható ilyen célokra.



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



A termékhez kapcsolódó áthúzott kerek kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv. Tájékoztadják az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Cselekedjen a helyi törvényeknek megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.



A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. Kérjük, tájékozódjon a hulladékok szelektív gyűjtésének helyi rendszeréről, mivel megfelelő hulladékkezelés hozzájárul a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzéséhez.

## Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.

A készüléken a következő címke található:



## MAGYARORSZÁG

### Minőségtanúsítás

A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-lpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

**Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szervíz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!**

### Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség .....220 - 240 V

Névleges frekvencia.....50 Hz

Teljesítmény

maximális.....130 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg.....5,1 kg

Befoglaló méretek

szélesség .....265 mm

magasság.....322 mm

mélység.....380 mm

Rádiórész vételi tartomány

URH .....50 KHz

Erősítő rész

Kimeneti teljesítmény .....550 W RMS



Specifications are subject to change without notice  
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

FWM6000\_10\_UM\_V2.0

